

088560-000-7

特52-577

嵯峨奥妖猫奇談 上の巻・萬石取茶入墨附 下の巻

竹柴 金作／著

M27

DBJ-0219



興版  
行 権 所  
有

演劇脚本

嵯峨奥妖猫奇談 上の巻  
萬石取茶入墨附 下の巻

嵯峨與妖猫奇談

序幕 祇園社茶店の場

重藏寺邸の場

一重藏寺又八郎

一下女おなべ

一同養子藤三郎

一酒屋の丁稚

一同立神草履

一參詣人

一同茶見世のわらべ

一同

一同横田住吉

一同

中間七助

一同

本舞臺一面の平舞臺

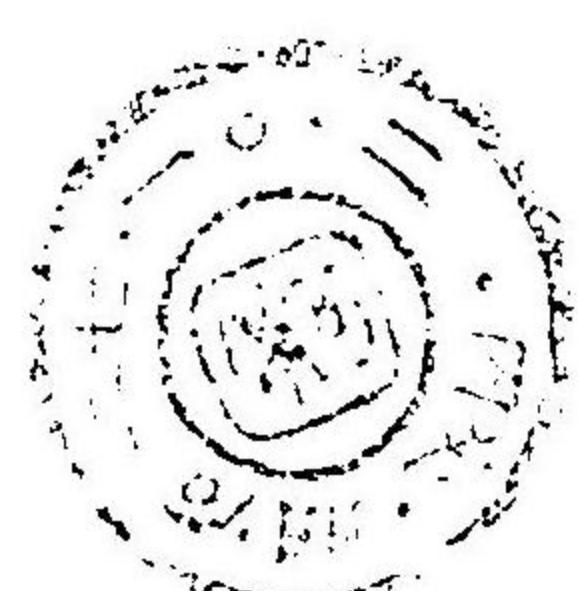
しき

立神軍殿横田住吉の兩人

小せんは別嬪たといふ筋をいつては入る跡右の鳴物にて向ふより浪人

御客様とこよだれゆでムリ升(軍)とこでも能は一所に付て参れト舞臺へ來り床几へ掛る

(れん)ヲ、立神さんに横田さん大うふ御機嫌でムリ升子(軍)其御機嫌直しに一杯呑むつも  
りで上酒を一升提て参つた(れ)今日は小せんが居り升せんからなる事あら外へ行て召上  
つて下さい升な(丁)是は酒の代もタんのんだト丁稚は向へ逃ては入る(軍)彼是申して居た



故丁稚めを逃して住舞た(伴)よくも我々を断つたナ此返報はきつと致すぞト兩人立腹して上手へは入るおれんは薙花を時く是を大柏子流行唄になり向より小せん茶屋娘の持へ藤三郎酒に酔たこなあし跡よりおかつ茶屋女の持へにて附て出て來り(かつ)モシ若且那のみ足がひよろ付升から御浮雲うムリ升マア兎も角も若且那を見世へいつれ申なさんせト皆々舞臺へ来る(れ)ヲヤ若且那大ろうれ早うムリ升たナ(藤)おれんは一人留守番で淋しがて居るだらふどうなたの好きな新芋の煮ころばしを持て參つた(れ)夫れは有難ふムリ升私しは唐茄子やあさつより大好物ドレ頂戴致し升ふ(せん)もし若且那わなたがそやつて入らつしやは人目に立て悪ひから競賣の影で御休息なさり升せ(藤)イヤノク究屈な所へ參るより此方ダケつくのん氣よい構わぬぐよいノト烟草盆を枕に寝る(せん)夫では私しが困り升若且那ノ(かつ)モシおれんさん今日はまだお参りしならつたから此間に天王様へお参りをして來よみじやないか(れ)お参りよりは此お芋を早速お茶受にたべたふムンス(かつ)おまへも察しのわるい一所にお参りに行かしやんせヘナ(れ)なる程一所に參り升ふトおれんおかつは上手へは入る(せん)モシ若且那ノ一寸起て下さんせ(藤)コリヤ小せん一人置て二人は何れへ參つたのじや(せん)二人の衆は今の内お参りに行たのじやわいナア(藤)若イに似合わぬ信心者じやナト小せんあたりを見廻し(小せん)モシ若且那あなたはおなぶりなさるのでムリ升か(藤)ナニふぬしをなぶるとは(せん)あなたのふ目から見る時はそりや

モウ賤しい茶屋女比べものにはなりませんが浮氣家業はして居れどついに是まで一度でも男に肌は穢し升せぬは此山で誰一人り知らぬ者のない私し故ああたの様なお方ならせめて女房にならずともお妾にでもなりたいと思ふ心も届いてか此程よりして嬉しいれ詞ほんの座興のも戯れにもつしやるのかは存じ升せぬが私しや誠と思ひ升して明暮樂しみふして居り升グロ先斗りで一度でも真庭からのお情けを受た證據がムリ升せぬ故わたしや氣が揉てなり升せぬ(藤)ハテ女といふものは疑ひ深ひ者じやナ身不肖ながら重藏寺の養子といわれる藤三郎何故あつて虚言を構へ人を惑わす所存はなしそちをあぶるの何ぞといふそふ言ふ心はさらゝない仮令身分ぢ戯しからふが貴人高家の娘で有ふが戀に上下の隔てはなく懸想致すに替りが有ふや心に叶つたそなた故身共の妻に致したいと遠から思を懸たるも念が届ひてそちらでも身共の様な武骨ものを彼是申てくれるといふも是皆月下氷人の赤繩に相違なし仮令枕はかわさずとも番ひし詞に二言とない必ず心をうつしてくれまいぞ(せん)あなたは左様ふ仰しやれど誓ひの證據がムリ升せぬ故案じられてなり升せぬ(藤)ハテ扱そちも疑ひ深ひ然らば如何致せばよいのじや(せん)私しの方でもおまへさんに證據の品を上升からわあたの方でも私しへなんぞ證據を下さいまし(藤)然らば身共が養父より譲り受たる此印籠誓ひの證據に遣わそふ(せん)そんあらわたしもかゝさんぐ筐に遺した此かんざしはを證據ふ上升ふト兩人件の品を懷ろへ入れるト此以前より彌平次若徒のあり以前のかんざしは

あれんも出て來り(彌)若且那様是にふ出ふされ升たか(藤)ヲ、そちや彌平次(彌)コリヤ拙者  
が申し上た御異見御用ひなされて下さり升せぬナ(藤)何異見を用ひぬとは(彌)改め申す  
に及び升せぬと先頃よりして拙者めぐ影になり日向になりさまく御異見申升ももんあわ  
なたの御身の爲あなた様には誰有ム浪嶋家で人も知つたる田上の御二男拙者乃主人重藏寺  
の大旦那様が御懇望みて五ツの年重藏寺へ御養子に御出なされ十三年の其間文武二道は  
申に及ばず香花茶の湯歌俳偕御遊藝に至るまで御養父様の御丹精適れ名家の家督ふ御立な  
されん養父の御見込大切な御身の上にていつの程には御心乱れあらふ事か茶屋女に〇イ  
ヤサ遊里へ立入り遊すとは何たる事でムリ升かよふな事を家來の身よて申升のもあなたの  
御爲不禮慮外を顧ず御異見を申升る今日までの此仕未は決して口外致し升ぬから只今迄の  
御放擣は御止なされて下さり升せ(藤)イヤ何事かと思ふたら長々しい其異見改心致すと申  
したいが是斗りはあきらめられぬ併し折角其方がわざく是迄仰ひに来れば歸宅をせぬも  
本意でない其方が顔を立て身共は直ふ立歸ればうちも跡から早く参れ(せん)夫ではあなた  
是なりに(れ)モウ御歸りでムリ升か(せん)ア宜敷ではムリ升せんか(かつ)御身の爲と聞  
かられ悪止しては惡ひわいナア(彌)父こなた衆もわしの主人に惚れてくれたが憐めしいわ  
へ(れ)夫でも元はふまへさんがトイふを打消して(せん)矢張私しが惡ひわいナア(藤)女の  
よれる黒髪には大象すらも繋る簪へ懸と情よからまでは(彌)夫程までにあなたには(藤)

此道斗りは捨られぬわヘト唄になり藤三郎向ふへ入る彌平次ニツコリ思入有て(彌)とふ  
くこつちの思ふ坪若且那もよつばぞ御意に叶つた様子是でこつちも安心だ(かつ)モシ彌  
平次さんとやら御異見あされたふまへさんか此小せんさんが若且那に惚れてムるを安心と  
はぞふいふ譯でムリ升(彌)今安心といつたのは何を隠うふこふ言譯だアノ若且那は變人故  
義理ある中の御養父が殊の外なる御心配物にこつては體にさわり病わづらいをしてはあら  
ぬと都名所をを諸所方くあつこつちと連歩行とふく祇園の小せん坊へ札が落れば大安  
心四の五のあしの御新造様れかしな事を聞様だがまだふ情けに預くらぬへか(せん)夫れに  
付ても彌平次さんれ情けこそ預からぬと若且那よりしつかとした証據ものを貰ひ升た(彌)  
ナニ証據ものを貰つたとはト小せん印籠を出し(せん)此印籠をお貰ひ申しわたしの方から  
簪しをおづけ申して置たればわたしは是で安心し升ゑ(彌)夫は何より能証據持ういふも  
のダあるからは是うら直に押かけて御新造様になるが能ひ(せん)どふしてよいやら惡ひや  
ら姉さん智恵を貸なさんせ(がつ)其色狂ひをかこ付けに根もあき事を尾に尾を付けもしや  
あなたを押込みに(彌)ヤア(かつ)イミ押付智恵をト床几へかけるを木の影から貸そふわい  
ナアト大拍子流行唄よて道具廻る

本舞臺三間の中足の二重庭前楓の立木正面建仁寺能き所に紅葉の立木都て重藏寺邸宅の体  
爰に仲間と下女組討をして居る此見得合方調べにて道具治る

ト上手障子家邸の中を重蔵寺又八郎出て來り(又八)コリヤ／＼ちつと静に致さぬか(おなべ)大且那様私しは口惜くつて／＼なり升せぬ(又)何が其様に口惜いのだ(なべ)此丸助めが私しの事を大道白を見る様だと申升故二度と再び言わぬ様組伏せて遣らふと思えば丸助めの馬鹿力で刎返されこんな口惜しい事はムリ升せぬ(又)何もそんあに泣くふは及ばぬ又丸助も丸助だ左様な悪口は申さぬがよい(丸)あんまり見事でムリ升故立派なものだと譽升したが決して悪くは申し升せぬ(又)ハテ扱口のへらぬ奴だ用ぢ済だら部屋へ参り休息致せ(丸)ドレ部屋へ引取り升ふ(又)鍋も仕かけた用でも致して仕まへ(なべ)ハイト兩人よろしくは入ト引違へて以前の藤三郎出て來り(藤)父上只今歸り升てムリ升(又)彌平次を迎ひにやりしに扱は道にて行逢しか(藤)祇園の社の茶店にて出合升てムリ升が一足先へ拙者めは立歸り升てムリ升(又)定めし左こうと思わるゝ扱藤三郎改め申に及ばぬと知ての通り我家かナ(藤)仰せの如く彼ら社内は錦色なす眞盛り夕日照添風景は高雄立田にれさ／＼劣らぬよい景色でムリ升(又)定めし左こうと思わるゝ扱藤三郎改め申に及ばぬと知ての通り我家は客なぐら五百石浪嶋家より貰ひ居ればまさかの時には御馬前にて報ひをせねばあらぬ身の上夫故にこそ其方にも抑幼年の砌りより武術の道をはげまし置たり必らず夫を忘却なし仮初にも心を速てし蹈迷つては成升せぬぞ(藤)夫故拙者も身を慎しみ幼年よりの御丹精心魂にてつし有がたく寢た間も忘れは仕らぬ(又)そうあふてそ叶をぬ事今宵は二男又七郎の

眼病平愈を祈りの爲めゞじと諸共峯の薬師へ通夜ながら參籠に行淋しい徒然の折からこの居るこそ調度幸ひ園碁の相手をしてくりやれ(藤)エヽ(又)なぜ其様に驚くのじや(藤)イエ驚きは致し升ぬが又夜通しにイエまた夜と共に負通すが今から閉口致し升(又)老眼故につい見落し先夜も三番程立つ、けに負し居つた意趣がへし今宵はどふか勝を取り先夜の歟きをとらねばならぬ(藤)然らば仰せに任せまして御手合せを致し升ふト唄になり又八郎藤三郎上手の障子屋体を入る向ふより以前の彌平次先に小せんぶれん出て來り(彌)御玄關へ廻ると人目が有てわるいからわざ／＼こつちへ連れて來たのだもしが能様に取なしこやるから氣を揉まずに待がいひ(せん)賤しい身にて押付業モシる叱りでも受升てはと氣もくれがしてなり升せぬ(れ)サア／＼早く行升ふト三人舞臺へ來て(彌)ナイおなべどんは居るかなべどん／＼ト奥よりおなべ出て來り(なべ)ヲ、彌平次どんお歸りか／＼彌若且那はもふお歸りかな(なべ)ハイ今し方お歸りなさり升たシテ其ち女中わ／＼彌此女中と若且那が夫婦約束までしてあるので押かけ嫁に來なすつたのよ(なべ)エヽモじれつたいどふとも勝手にしたがよいト上手障子家體の内へは入る(彌)訝ふ焼餅を焼きやアガルト皆々枝折戸の内へは入る此時上手にて(又)何彌平次が戻りしとナト奥より以前の又八郎出て(又)ヲ、彌平次戻つたか太義であつたついに見別れぬ二人の女彌平次夫は何ものだ(彌)ハイ是は若且那様の隠し妻でムリ升(又)何と申す(彌)都見物を遊ばすとて祇園清水智恩院諸所方々とも

あるきの果は斯様な美しい馴染の女中がいつか出来度々御異見申升たが夫を返つてお怒り被成れ今日なぞもお一人で祇園へお出掛け成れ升て御休息の其折から計らず拙者が御目に掛り跡へ残つて段々と様子を聞けば若且那と二世を掛たる約束が致して有ると聞て恵り小身なら知らぬ事お家柄なる御當家の御養子様の御新造にあされ升る女をば茶店へ出して置升てはお家の耻と存升て一所に連れて参り升た(又)扱々夫は怪しからぬコリヤ打捨ては置れぬ事コリヤ彌平次藤三郎を呼で参れト此時上手にて(藤)只今夫へ参り升るト藤三郎出て貳重下手へ住ふ(又)コリヤ忤其方あれなる茶見世の娘と証據まで取かわし二世の契約致せしか(藤)父上の耳に入り面目次第もムリ升せぬがお耳に入し上からは伺をお懸し申し升ふあれなる小せんの色香に迷ひ二世の契約致し升した(又)そんないよ／＼ト思人有て彌平次わざときつとなりて(彌)モシ若且那常々拙者が御意見を申升のも爰の所仮令御世縦惣領でも女狂ひにお心乱れよからぬ噂さの浪島家へ聞へ升てそ家の爲には替られず余義なくあなたのお身持を御實家の且那様へ御相談をなさらにやならぬエ、腑甲斐ないお方じやナア(藤)其異見添けないが當家へ養子に参るといへど又七郎が出産なさば家督立たん所存はなし我まゝ氣隨て父上様平にお免し被下れ升せ(又)イヤ又七郎があればとて浪島侯の御前に於て田上氏と某が懇望いたして貰ひし其方心に叶ひし嫁とあれば何此方にこそ否哉を言わふそちに娶合せ遣わさん(藤)エ、拙者が不浮をお叱りなく(彌)アノお詞を聞たいで小せ

んどのは何よりか嬉しい事で有ふナア(せん)嬉しうなふてあんと仕升ふコリヤ夢ではないかいナアト此以前向ふよりおかつ出て來り枝折戸の外に聞て居て此時前へ出て(うつ)其縁談は故障といわねばなり升せぬ(藤)誰かと思へば祇園のおかつ(彌)扱は様子を聞て居たか(かつ)御大家様の屋敷へ御案内も厭わずに憚り多くはムリ升れど妹分の小せんさんの歸りの遅ひに案じられ出掛け來升たお庭口思わず立聞く此場の御様子是には何ぞ入組んだ深い様子がなければならぬたゞこちらの若且那が御執心でムリ升ても妹分の小せんさんが死ぬ程惣れて居り升ても生マ木を割いて私が連れて歸らにやなり升せぬ(又)コリヤ／＼女今承われば其方は異な事を申したが余の義は格別深い様子と/or事は聞捨ならぬ其一言仔細あらばナして見よ(かつ)とあたの前でもべら／＼と臆面もなく申升のも女の徳失禮も顧みませず申升ふ(彌)茶店の客を扱ふとはちつと違つたお邸中余慶な事は申まいぞ(かつ)余慶な事は申し升せぬ筋道丈は申し升る私し事は祇園の社内へ茶見世を出し升出過もの以前の事は存じ升せぬが小せんさんと若且那とそも馴染の初めといふはそれにお出の彌平次さん小せんさんの所へ来て大且那様の御頼故若且那を小せんさんに唆かしてくれる様に、言かけるを(彌)コリヤ／＼お勝何を申す身共一向存ぜぬ事だ二言と申さば免さぬぞト立懸るを(又)彌平次扣へぬか虚言か實事は跡にてわかる扣へ居らぬか(彌)ヘーイト扣へる(かつ)只今申したち頼もく誠とあつて小せんさんと若且那より大逆上幾瀬の思ひで御印籠を替らぬ

證據と御貢ひ申し是で安心仕升たと私しへ見せて惣氣升のを異見を致して居る傍から彌平  
次さんぐ油をかけ否應なしに若且那を科人にするも斗らひ（彌）コリヤもかつ言わしこ置ば  
さはぐなる口先任せの出放題よくも工んで參つたナト立かゝるを又八郎思入有てもさと  
きつとなり（又）彌平次夫へ出イ扱は汝が猿智恵にて藤三郎に身を持崩させ又七郎に跡目を  
取らせん忠義立よしなき工を致せしよナ此場の面晴忤へ言譯子討ニ致す夫へ直れ（藤）ア  
ヤ父上暫く御待下さり升せ忠義を盡す此彌平次元より拙者も又七郎に跡目を譲る心底故毛  
頭恨みはムリ升せぬ（又）夫じやといふて（藤）何事も拙者に御任せ下さり升せ（彌）申譯なき  
不調法平に御免し被下り升せ（かつ）長居をしては却つて恐れ小せんさんちつとも早を歸ら  
ふわいナア（せん）そんなら最早是切に（かつ）左様なれば且那様（せん）是で御暇致し升るト  
あかつ小せんおれん向ふへは入る（藤）今宵は母も弟も峯の樂師へ參籠致し御休息の其折か  
らあられぬ事をお耳にふれ熙御氣鬱でムリ升ふイヤ父上には御寝なり遊し升せ（又）此頃は  
瘡癬募り枕に付けば目がさへて病の業にて眠られず幸ひ今宵は留守の事其方を相手に一  
石圍ふ（藤）然らば御相手致し升ふト兩人上手へは入る（彌）何の事だへとふ／＼化が顕れか  
しつた大旦那の御頼み故甘くやらふと思つたによもやあゝした馬鹿律義な茶屋女じやア有  
るめへと大事を明した此身のあやまリヨリヤ思案をトニ重へ腰をかけるを木の頭せにやア  
ならねヘト此模様よろしく道具廻る

本舞臺一面の平舞臺上方折まわしぬり骨の障子正面襖床の間など都て重藏寺邸居間の体  
丸行燈を置き眞中に碁盤をすゞ下手に藤三郎上手に又八郎住居本語子の合方にて道具止る  
(藤)未熟の手並も顧ずお相手致すでムリ升ふ(又)今晚は圍碁の勝負は表向き其内實ハなら  
べ置く二ツの碁笥に入れたる石黑白共に其方があいさつ聞ねばならぬ(藤)何とおつしやる  
(又)改め申すに及ばず我重藏寺の家柄は此嵯峨山を代々領し連綿たる名家なりしが過つる  
征夷の戦争に多病によつて出陣ならず武將の命に應せざりしが瑕瑾とありて領地を上られ  
附属の家たる浪島に嵯峨の領地を奪われしは先祖の耻辱此上なしと無念は年月忘れがとく  
折こそあらばより／＼に徒黨をかたらひ謀叛の金元の領地に復さんと明暮忘ゞ暇もなく心  
を碎く折も折御身を先年養子になせしは浪島譜代の老臣なる田上刑部を味方に語合ふ手術  
の一ツト窺かに悦び夫となく心の底を探り見れど中々以手堅き刑部所詮加胆を致すまじと  
しきものを離別致すも本意にあらず何卒當家の無念を受繼我に加胆を致せし上實父の縁に刑  
部殿へ其方よりして申入れ一味に引入れ吳まいか(藤)イヤ勘考迄もなく父上御本心でムリ  
升るか(又)何で虚言を申そうぞ(藤)此義斗リは某しは押て御意見申上升嘴青き身を以て申  
も憚りムリ升れど抑當家の御先祖が御多病故出陣に應ぜざりしは武門の耻辱夫に引かへ浪  
島家は附属といへど勢をくり出し彼の地に於て抜群の働きなされしこそ此嵯峨山の城主に

上られ以前の好みに浪島家の御客分にて扶助を受此上もなき大恩なるに却つて夫を遺恨に思われ御謀叛あぞとは思ひも寄らぬ此義に於ては遮つて拙者も止め申升る(又)然らば如何程申してもそちの荷胆を致さぬか(藤)荷胆は愚か此一義拙者が諫も用ひあくば實父刑部へ告げ升て御異見致にやなり升せぬ(又)ムヽよく申した一度思ひ立たる企て何ぞ此ま止まろう大事を聞せし其方故生ては置れぬ覺悟致せト兩人立廻り宜敷有てト、又八郎を仕止る此時下手の襖を明け以前の彌平次出て來り(彌)ヤ是ヤ何故に大且那をト是を聞き藤三郎は腹へ刀をつき立てる(彌)扱は今晚大且那を開基の勝負に負たるを遺恨に思われかゝる御短慮なされしか(藤)イヤ左様な小事ならず荒立てられぬ一大事必ず口外致すまいぞ(彌)スリヤ一大事を御存あつて且那を御討なされ升たか(藤)謀叛の根を斷つ上からは是にて當家と安体なり(彌)イヤ御謀反受ついで又七郎様眼病の平愈致せし上及ばすながらも力ぞへ望みを達して御覽に入れん(藤)そう聞く上は已れも共にト立らふとしてドウとあるを見て(彌)ヘト冷笑ふを木の頭らハヽヽヽト此摸様よろしく幕

## 貳番目

普門院門前の場 東嘉門道場の場

- |         |          |           |
|---------|----------|-----------|
| 一重藏寺又七郎 | 一田上刑部    | 一所化雲念     |
| 一小守半左衛門 | 一小森半之亟   | 一同西心      |
| 一伊村市之丞  | 一道具屋久兵衛  | 一下女おなべ    |
| 後に伊東左右太 | 一東の若徒勝平  | 一東の娘おさく   |
| 一軍學者東嘉門 | 一番僧春念    | 一重藏寺の後家お藤 |
| 一若從彌平次  | 一穴堀泥助    | 一彌太郎女房おかつ |
| 一關傳六郎   | 一茶世見のあれん | 一同妹分小せん   |
| 一左官彌太郎  | 一東の門弟 四人 | 一東の下女おふさ  |
| 一同弟分重吉  | 一小守の中間   | 竹 本 連 中   |

本舞臺常足の二重正面石段左右石垣の蹴込み此上家根付の門都て普門院門前の体爰に道具屋久兵衛を所化雲念西心取巻て居る双盤にて幕明く

(久兵衛)コレサも所化さん方盜みでも仕やアしまいし往來中で見つともねヘマアノ、静かにしてちくんなせへ(雲)イヤヽ静かにして居られぬこなたは去年の暮不正な品を買わしやつた(久)なに不正な品を買つた夫は何所で何を買つたのだ(西)番僧の春念殿から僅三分で立派な碁盤を買わしつたらふ(久)成程そんな事も有たが夫が一体どうしたの(雲)當寺の擅家の重藏寺殿から納まつたアノ碁盤方丈様が位牌堂へ仕舞ても置なされたを春念殿が盗み出し(西)そなたに三分で賣拂ひ知らぬ顔して居た所其重藏寺どのの三年忌で碁盤の行衛ケ知れぬ故(雲)そこで吟味をして見さら春念どのが賣之事を穴堀泥助ケ知つて居て其舊惡が露顯したのだ(久)もう知れて見れば仕方がない成程三分で買升さダアノ碁盤は木目ケ

中へ血沙か大そう染込でどふ洗つこり取れぬ故漆で四方を塗まわし時繪をした故買人が付  
つい此間賣れ升えた(雲)さうして賣と先の相人は(久)何を隠ろう浪島の御殿へ先頃賣升し  
ふが先が先故今となり買戻して来るわけにも行かず買はる寺の事だからどうぞ未來と思つ  
て下せ(雲)そう言う事なら久兵衛さん(西)方丈様へはなし下さい(久)知らずに買つた  
碁盤故どこがどこまで出た上で白い黒ひの言譯仕升うト三人門の中へは入るト門の中の方前  
まくのあうつ小せんふれん寺参りふ來たる心にて出て來り(かつ)月日の立の早いものでツ  
イ昨日今日の様よ思つたもも三年のお寺参り是から七年の年回までは三四四年も間があれ  
ば小せんさんも笠いらで若且那の事は思切り能御亭主でも持氣になり茶店の足を洗ふが能  
ぞへ(小せん)商賣柄にも似合ない野暮なものだと姉さん定めてお笑ひなさい升ふがわた  
しや生涯一人身で暮す心で居り升から亭主なんぞは持升せんよ(かつ)併しこふして只の一  
度枕かあさぬ其人よ女之情を立通し一週忌から三年までも寺参りをするといふは商賣柄に  
は珍らしい堅ひ心の小せんさん(せん)替りものだとつかつ姉さん必らず笑つて下さんすナ  
(れん)ほんにわざしが男ならこう言ふ女に惚れとふムンズホヽヽヽ(かつ)ドレ内の人には叱  
られぬ内ちつとも早く歸り升ふト三人行にかかる門の内より田上刑部更たる侍みて出て來  
り(刑)アイヤ女中衆お待下され(かつ)あなたは今方お墓場でお日うつたふ侍様(刑)如何  
にも墓場で出合しものお身達が墓参せし藤三郎が實父てゐる昨年といひ今日も早らす墓所

よて面會致すが實の親たる身共の外現在養家の者ですら參詣いこさぬわの墓へ參つて下さ  
る御身達は何ぞ由縁がムつてから聞申すも佛へ追善譯をお嘶し被下れ(かつ)是は(見  
る影もあり私共を御懇にも尋ね被下れお耻かし存じ升何を隠し申升ふ私共は祇園社内に茶  
見世を出して居り升る賤しい者でムリ升が重藏寺様の若且那が祇園の社へ御出の節此子が  
御見初申升てあゝいふ御客が此見世へ御寄被成れ升ればこちらから御茶位は達引てもと思  
つこ念が届いてか一度タニ度と御立寄にて一ツ寝こそ致し升ねど口約束の御戯れに見世を  
引せて御新造に持てやると迄ちつしやつとこちらは誠と思ひ詰め女心の淺はかにも重藏  
寺様の御屋敷へ忍で參つて段々と御邸の御様子を伺へば大且那様が御實子を家督に立たい  
思召しで何かの罪を御養子に捕へんといふもくろみで彌平次といふ御家來に内々書附此  
子をだまして押掛嫁に入らせ夫を落度に若且那を押込めやうとなされたをはやくもさとり  
私しが工みの底を割升て立歸り升て其晩ふ思ひ掛ないあの騒動(せん)影で御様子聞升ても  
あいたわしいは若且那舅殺しの惡名に人の譏りを御受なさるも元といへば此身から起りし  
事と思へども身分違ひの私も共仕よふもよふもムリ升せぬせめて御墓へ香花でも御手向申  
して御回向を致し升ふと姉さんや此ふれんさんをさそひまして(刑)夫でもかりし忤が不所  
存そとは知らず日頃より慎み深き者なるにいかなる天魔が魅入りしかと短慮を恨み居つ  
たるに思ひ掛け御身等より斯る次第を承わるは草葉の影にて伴ひ導き左は去なぐら小せ

んとやらよしなき忤に操を立す似合相應縁あらば其身をかため一生の無事を斗るが肝要じ  
やぞ(かつ)有難ひ其御諭し此御異見で小せんさんも少は心々解升ふ(刑)シテ連立し其方は  
何れに住居いたされるナ(かつ)私事は三年跡祇園の店を引升て今では浪嶼の御屋敷へ御出  
入致す彌太郎と申左官の女房ふなり升てツイ此先に居り升る(刑)扱は彌太郎の妻ふてあり  
しか(かつ)あなこは内の人を御存でムリ升るか(刑)屋敷へ出入の左官故そなこの夫トは見  
知て居る何れ近日彌太郎の宅へ尋ねて参るで有ふ(かつ)左様なれば且那様(刑)奇特の佛參  
過分でムるぞト刑部向ふへは入る(かつ)思わぬ事で大きにひま入りトレ急いで参り升ふト  
行かける爰へ上手より左官の彌太郎重吉出て(彌)歸るなら一所よ歸らふ(かつ)あまへはこ  
ちの彌太郎さん(重)姉御が今日の寺参りはてつきり芝居か義太夫かと兄貴がわるく考操て  
出掛て來たも小せんさんが見上た心に姉御までつき合て來た寺参りと知れて兄貴の機嫌も  
直り是で私も安心した(せん)ヨシ姉さんアノの方はへ(かつ)名古屋へ行た親方の同じ子分  
の兄弟々子重さんといわしやんすこちの人の弟分さ(せん)テモ重藏寺の若且那によく似た  
お方でムンすナア(彌)てう度こつちの重吉もアノ小影から小せんさんの嘶を聞たり顔を見  
たり逆も男に產れたらあゝ言ふ女を女房にといわねへ斗りに氣のある様子已れが一番世話  
をするからなんと夫婦になる氣はねへか(重)兄貴何分ふ頼申升(かつ)成程是は重吉さんに  
はよい釣合の夫婦でムンす(せん)をふでも私しや姉さん次第になり升わいナア(彌)コイツ  
アどふかまとまりさうだ(かつ)こうして見るどむ寺参りが(れん)どうか見合ふなりそふだ  
わいナアト流行唄よて皆々向へは入る跡門の内より以前の久兵衛を役僧呑念退うけて出こ  
来り(呑念)コレサ久兵衛さんイヤ道久さん逃さぬぞく(久)エ、蒼蠅呑念さん放しなせヘ  
ナ呑めつたにはなさぬ三分で賣たあの碁盤五十兩に賣れたと聞てはせめて二割の分ケ口を  
こつちへ貰わにやけふうらして梵天國の此呑念そんな難儀を仕様とも傘一本の外は頼よる  
所なき此身の上さア〜分れを出しそり〜(久)夫アヤおまへから買た時は僅り三分の碁  
盤だが去年の暮から貳年越し店の棚へ上て置き血汐あ染つと四方面の塗白と漆で塗潰し金  
の蒔繪を掛るまでは並大体の事じやアねへ其丹誠で浪島様へ五十兩で賣たのはいわばこつ  
ちの商賣冥利買は安いが高蒔繪の牡丹にめつ法か、つゝ碁盤おまへに別れをやる様なそん  
がなければ遣へぬ道理貳割が出来ずばせめて一割さア〜こつちへよこした〜(久)此寺  
ふ居あたりやア二朱や壹分もやりも仕様ダ門前拂ひの宿あし坊主義利も糸爪もいるものか  
(呑)人の落目を附込んでそふ因業よ出掛けば又こつちにも仕様があるぞ(久)仕様があるな  
ら勝手にしなせへ(呑)けふからしてそ傘の破れかぶれだ覺悟しろ(久)エ、何をしやアがる  
ト兩人立廻トド久兵衛ハ呑念の横腹を蹴る呑念悶絶する是にて久兵衛向ふへは入る茲へ下  
手おさしがねの猫一疋出て來り呑念の天窓をなめる是にて呑念は起上り魔さしたる思入に

て亡者の踊りよろしく有て猶付て門の内へは入る向より重藏寺の後家お藤重藏寺又七郎坊主かつら盲人の持へ跡より前幕の彌平次下女お鍋付添出て來り少し跡より關傳六郎足早に舞臺へ來り(傳六郎)アイヤそれへお出なさるも重藏寺の御親子ならずや(ふぢ)わなたは御近習頭の關傳六郎様(彌平次)お見受申せば只れ一人されへお越でムリ升(傳)只今拙者等宅へ殿の使者よ参りし所御佛參と承りお跡を慕ひ参つてムる(又七)何殿様よりお使者とナ(傳)扱又七郎殿一別以來其後と御意得申さぬが實に光陰に闇守あくイヤ早ひものでムる三年以前御親父の御最期御愁傷の程お察し申す(ふぢ)何は格別お使者とあれば院内にて承わるでム升ふ(傳)イヤ~拙者はまだ外に君命請し用事もムれば是にて御意を申入れ直くふぶ別れ申したし(又)シテ大守様の御用とは(ふぢ)如何なるお使者おムリ升(傳)役目でムれば御免被下れト上へ通り使者の趣き余の義にあらず先頃よりして我君おは園墓をお好ミなされども拙者を初め近習のめんくいづれも御前お反ざる故お相人になる者もなくと有て重役老臣をお召寄せにてお園あるも余りと申せば事くしく殿のお相手に召さるゝものは誰かれならんとお撰の上重藏寺又七郎とのなれば流石親父又八郎とのが幼年よりお仕込柄今盲目にあられても園墓は達者と申事是屈竟のよき相人と近頃御苦勞至極ながら御出仕之義を拙者より申參れと則詫意此義御承引被下れ(ふぢ)何事のお使者かと實は心をいため升たが園墓のお相人でムリ升トナ是ぞと申す勤めなく御扶持を受る我こゆへ今日のお使者は有がたく望む所の御詫意と親子諸共打悦びお受致さよやあり升せねど園墓の勝負のお相手はどふもお受はなり兼升る(傳)何お受が出来ぬとは(ふぢ)仰せの通り夫ト正房園墓の勝負を平常より好ミ升たる其故に養子となせし藤三郎又實子の又七郎も幼年ながら見よお見眞似聊覺へはムリ升れど夫トと申し養子の短慮も園墓の勝負に起り事孫子の代まで重藏寺の家では墓將墓の争ひは法度に致す心得故既に先年菩提所へ血汐お染し暮盤迄納升たる時宜あれば此ち相人はお免しある様よしあに仰せ下さり升ふ(傳)スリヤ夫故に御子息おはお手合せは成兼升るかト此時彌平次前へ出て(彌平)夫程迄に思召ならふ宅でお園み成るの夫じやといふて此義斗りは(傳)然らば詫意をお書きあつてもし重藏寺の瑕璫となる共苦しめなら是非なけれど覺へた園墓のお手合せお受なさるが上分別と手前お於ては存升テト思願ひとは(又)別義ではムリ升せぬ今關氏や彌平次が申詞は理の當然またあきたには盲目の入おふぢは考へる又七郎思案の思入よて(又)母上へ改めてお願ひがムリ升(ふぢ)何改めて又七郎をお案じ遊ばし一生墓石をどうせまじと思召は無理ならぬと殿様よりのお召出し身の面目と心得升て出仕が致たふムリ升とふぞ母上御使者様へお受なされて下さり升せ~ふち)そなたがそういうふ心ならお請をするで有ふわいのう左様なれば殿様へよしゑに仰せ下

あり升せ(傳)委細承知致てムる是にて拙者の役目も立ち先は安堵と申もの(又)途中の事故  
傳六郎殿失禮おゆるし下さり升せ(傳)なんのく然らを此由立歸り殿へ言上仕り明日改め  
出仕の御沙汰を致すでムラウ(ふぢ)左様ならば傳六郎様(傳)是にこお別れ申でムラフト傳  
六郎向ふへは入る(彌平)圍碁の勝負のお相人に殿のあそばへお出あらばまさかの時のよい  
手つがい(又ふじ)エヽ(彌平)コリヤ若且那御武運を開く小口でムリ升ふト此時門の内よ  
り穴堀泥助以前の猫を捕へ跡よりの所化二人止ながら出て(泥介)コレヽ(雲念)雲念さんも西心  
さんも止て下さるナヽ(雲念)そうで有ふが活ものゝ命をとるは佛へ恐れ(西)二度と再び  
とぬ様によふ言含めて逃さつしやれ(泥)イヤ夫よりはぶち殺しおしやます鍋にした方が腹  
のこやしにあるだんべエ中ヽ(西)いつは渡されましねヽ(兩人)イヤヽ(西)こつちへ渡した  
トわやヽ(西)ふを又七郎聞て(又)母上様承わればお寺の衆が猫を捕へて争ふ様子でム  
リ升るナ(ふぢ)惡ひ事でも仕たと見へて下男に首を釣し上られ四足を縮めて居るわいのう  
(又)菩提の爲故其猫を助けてやりたムリ升(彌平)然らば拙者が扳升て助けてやるでムリ  
升ふト泥助の方へ來りトキに泥助どん今若且那が菩提の爲に助けてやるとおつしやるから  
猫はこつちへ渡して下さい(泥)重藏寺さんの若徒さん折角の頼みだからお渡し申して上  
たいが此畜生めは宿なし猫で毎度寺へ來て盜喰をしたり亡者へ魔をさし踊らしたりろくな  
事は仕升ぬ故撲殺さねばなり升せぬ(雲)是れヽ(西)泥助貴様の様に剛性を張てはよくない

(西)此普門院の一擅家重藏寺様のお頼み故其まヽ早くれ渡し申せ(泥)夫でもこいつを助け  
ると又寺へ来て悪さを仕升からわしらぐ迷惑致し升(ふぢ)そちらの迷惑にならぬ様今日よ  
り邸へ連返り飼猫にしてやり升ふからどふぞこちらへ渡して下され(泥)そふいふ事なら是非  
がないそちらへ渡して上升ふ(又)コレヽ(西)彌平次お寺の衆へよりよふむ扳つてくりやれ  
(彌平)ヘイヽ承知致し升たト紙入より金を出して泥介に渡しゆしやます鍋の代りと思ひ  
是で一ぱい呑で下せヽ(泥)是は早る氣の毒なそんなら猫はさし上升ふ是は皆さん有難ふム  
り升ト三人門の中へは入る(又)どんな猫やら母上様一寸抱して下さり升せ(ふぢ)畜類なら  
頭をうなだれ有難つて居る様子サアヽ抱いてやりやいのふ(又)者の命を助ける程能善  
根はム升せぬ(ふぢ)今日の佛事に計らずも猫の命を助けしば(彌平)此上もないよい御功  
徳(又)必ず恩をト猫を抱替へるを木の頭ら忘れまいぞト此摸様よろしく道具廻る

本舞臺都て嵯峨山城下東嘉門町道場の体門第四人試合のけいこをして居る白はやしにて道  
具止る

ト向ふより以前の傳六郎出て來り直に門口へ來て(傳)頼もふヽト(西)共四人は心付かず  
切りに試合をして居る爰へ奥より半之丞出て來り(半之丞)御案内はどなたでムる(傳)是は  
(西)半之丞殿其許にも今日は當家へ參られも稽古でムるかな(半之)となた様かと存升れば  
傳六郎殿でムるよナマづヽ(西)通り被成れい(傳)然らば御免下れト内へ通る門弟は試合を

止め(一)是は——傳六郎殿我々稽古に實が入過ぎ(二)夢中になつて居りし故(三)御簾内とも心付かず(四)失禮御同用捨被下れい(傳)其御挨拶痛入る各々にも日毎のお稽古手前も誠心致してムる(半之)シテそこ元には何御用で當家へ御越しでムリ升(傳)今日拙者罷り越したは殿様よりの御内意にてチト先生に密談がムツてわざ——罷り越してムる(半之)スリヤ殿様より御内意にて(一)然らば此由先生へト立掛るを奥にて(嘉門)「イヤ東嘉門夫へ參つて御意得申そうト奥より東嘉門出て來り是も——傳六郎殿能こそ御入來浪島侯の御使者とあらばまづ——是へ(傳)然らば先生免し被下れト傳六郎上座へ直る(半之)何か仔細はせねど御密談とあれば我々は退座致すでムリ升ふト半之丞始め門弟は下手へは入る(嘉門)御詣代數多を差置れ嘉門一人へ御密使とは早速捷意を承わりたし(傳)イヤ左ほど御配慮の義ではムラぬ(嘉門)シテ御内意と仰せあるは(傳)いつや當家へ我君が御鷹野の御歸るさを立寄せ其許へ御懇望の義を仰せられんと夫より致して町宅なれど御奥へ召され指南番の大役を殿より仰せ付らるれど強て御辭退なされし故今日迄は町宅にて家中の者へ御指南あれど夫より御息女ふ菊殿を殿へ差上一生の御安泰を謀られる父老たる後の御要心及ばずあがら拙者めが此媒介を仕れば殿の誕意にお任せある様内意を蒙り參つてムるトイヘども嘉門は秀へて無言で居る故傳六郎は心得ぬ思入にて(傳)イヤ何嘉門殿先刻より傳六郎口を酢くして

申入れしが御身は殿に御息女を差上られるは御不承知よナ(嘉門)如何にも不承知この嘉門娘の影で立身出世は望みでない身不肖ながら某は楠流の軍學者たゞへかすかに暮すとも唯清貧を旨となし僅か入來る門弟衆へ指南を致す東嘉門娘の縁にて出世なぞを望む所存は毛頭ムラぬ御歸邸あつて御主人へよしなに仰せ下されい夫故れ使者の長居は御無用早く此塙をお歸り下され(傳)スリヤ貴殿にハいよ——以て御不承知とナ何ハ然れ早く歸れと仰せある故直さま是邸なし主人へ此由言上致そう(嘉門)併しながら其許には御使者のも役目御苦勞千萬(傳)左様ムラバ嘉門殿(嘉門)傳六郎殿(傳)是ふてお暇致すでムラうとト向へは入る茲へ奥より半之丞先に門第四人出て來り(半之)最早日暮よ至り升れば是にておひとま致し升る(嘉門)客來故に今日は稽古もろく——致さず又必ずあしく思召されナ(半之)コヘ先生のお詞共覺へ升せぬ師弟の間に何故御配慮あされ升るナ(嘉門)チト去り難き志願あつて此地を發足致し升ればお名残惜しくも各と師弟の御縁も是限り(半之)イヤ拙者ハ聊先生へ申上たき密談あれ各々方に之拙者より一足お先へお越し被下れ(一)何かは知らず今日は(二)是にて御暇致升ト門第四人に向ふへは入る嘉門は半之丞に向ひ(嘉門)御所存有氣に半之丞との何等の密談でムるよナ(半之)傳六郎が過言の段々拙者が御詫をいたさん爲(嘉門)扱は様子を御聞ありしか(半之)憚りあれど御次にて逐一承知致し升た日頃よりして先生には御心潔き御性質不義の富貴ハ好もしからずと思居る、其矢先へ傳六郎が手柄顔に媒妁なすと申せし故に御

氣に逆ひ饭令此地を御轉居あるとも御断りをなされしは御尤なる御覺悟ながらそは一日の御怒りにて我々共が師を失ひ其本意なさは如何斗り何卒御心和らげられ過急に此地を御立退は御見合せこそ然るべし愚存なれども兄あるものと浪嶼家の家老の列にも加わり居れば必ず悪しくは斗らうまじ今宵一夜の御分別こそ願わしうムリ升(嘉)御壯年なる其許に御諭し受るは面白なけれど性來頑固の性なれば必らず御笑ひ下さるナ然し手前が短慮をはかほどまでに御配慮被下る御心中を推察致せば如何よも仰せを承知致しと(半之)夫より拙者も一ツの安堵左様ムラバ明朝まで何卒御猶豫下さり升ふ(嘉)然らば小守半之丞との(半之)先生御暇致し升るト半之丞向ふへは入る嘉門跡見送つて(嘉)流石小守の舍弟とて若年に似合ざる今の意見も通れ金言左は去りながら此年月饭令町家に交つても道に脅いて我娘を妾奉公致させしと言わるゝ事の無念さに傳六郎ふ管なくも手強く断りやつたればコリヤトックりと娘に逢ひ彼のが所存を聞かねばならぬ是を思へば壯年より英傑といわれしも子故に迷ふはト立上るを木の頭年じわヘト此摸様よろしく道具まわる

#### 本舞臺都て嘉門邸小座敷の休時の鐘床の送りにて道具止る

「秋の日も早暮近々鳴響く無常を悟る娘氣に心細くも立出でト奥より嘉門娘おきく書置を持出て來り(きく)親のゆるさぬいたづらと齎ぬ事とは知りながらツイ御情にほだされて市之丞様と言かわし只の身にてもある事か思ふ御人の御胤まで含せし上へ遠からず死ぬる覺悟を定めしも降てわいたる浪嶼の殿さまよりの御懇望たゞへ町家へ交るとも不義の富貴は好みぬと父上様の御立腹も半之丞様の執成しにて此身に逢て挨拶を聞いて見るとの御詞を知つては片時このまゝふ生て居られぬ身のせつば未來で御詫を致し升れば不孝の罪は父上様どうぞおゆるし下さり升せトおきく件の書置を床の間へ置き折戸を出様とする所へ上手より伊村市之丞門弟の拵らへにて出て來りおきくを見て(市之)おきく殿扱はこなさも死ぬ覺悟か(きく)市之丞様よい所へ御出被下升た父上様への申譯に死ぬる覺悟でムリ升故わなたは跡へながらへて父上様の御世話を御頼み申升「かいくつて走行を帶際とつてしつかと引止ト行うとするを市之丞引止めて(市)これ侍つしやれあきくどの死で能ければ身共から先へ死なねばあらぬ時宜まア〜下に居さつしやれあきくどの死で能ければ身共から我父伊村宗太夫殿御果なさるゝ其折に當家の主人嘉門様に此身の指南をくれドと御頼みありし夫故に父なき後の親同然萬事御世話なし下され剩へ御宅へ引とり内弟子とあし我子の如く御教諭下さる御丹精其大恩も送らずしてたつた一人りの御息女を疵ものにせし身の大罪いかで無事に居られ升ふ元の起りは市之丞ゞ只何事も引受て切腹なして相果ればこなこは命全ふなし掛がへのなき御親父へどふぞ孝養つくして下され夫がこなたへ一ツの頼み(きく)其存命のあり兼升はあなたの御胤を身に舍し臍妊をして居り升わいナア(市)スリヤ得より身重にあられしか(きく)夫ゆへどふら此まに生て居られぬいたづらもの成ふ

事なら諸共に未來へ御連れ下さり升せ(市)と有て一所に死ぬ時はあの世へ行ても親達へ猶々濟ぬ此二人(きく)そんならどふぞ私を先へ死なして跡から御出なされて下さり升せ(市)夫ではやはゝ舍し子まで闇から闇へ遺る道理(きく)生きても不孝死んでも不孝(市)コリヤ何としたらよからぬナア「死ぬに死あれぬ兩人が途方に暮るゝ折からにト兩人愁ひのこなし此時奥に(嘉)不所存ものゝ市之丞成敗いとす覺悟いたせ」見やるあなたの奥の間を鎧引提て東嘉門苦痛をかくし立顯れ只一突と詣寄る嘉門は吐息もいとせつな氣にためらへば夫と早も見て取てト文句の通りよろしく有て嘉門は始終息の切れる思入れ市之丞は此体を見て(市)先生には何故に御切腹なされしぞ「星をさゝれてにつこと笑ひ(嘉)流石は伊村よく察しと豫て御身と我娘譯ある事は察せし故折がなあれば表向夫婦になさんと存せしも思ひ掛あく浪島家の所望は此身の大難とわざとすげあく斷りを言ひしは殿へ言譯に切腹致す兼ての覺悟いづく如何なる果なるとも兩人連立立退いて先頃絶へし伊村の家と東嘉門の名跡の絶へざる様に致してくりやれ是不則お身へ頼みまつた嘉門が秘術さる補傳來管館の庚義は未だ譲らぬ幸ひ娘ゞ聟引手今際のかたみ市之丞いさゝ傳授を得會せよ(きく)かるお慈悲のある事も知らぬ此身の勿体なさマア〜に休み被下り升せ「泪にぬゝ袖袂縫る娘に強氣の嘉門心とゆみてどつかと座すお菊はひさに摺りよつて(きく)疾より御存ムリ升ては今更めてお詫をば申上るも詫なけれど三年以前に母様がふ果あれし其後は父上様の

御力精日頃あなたのお諭しにも軍學教授の此家へ生れしからは女子でも(きく)弓馬の道に心をよせ柔らかな事は仮初にもしではならぬと御教訓其御詞も打忘れ不義をなしたる身の徒ら死でも罪は消へ升せぬをお情ぢ慈悲に二人りとも添はしてやらふとお命までお捨なされた勿体なさとふぞああたの疵口を叶ふ事をらお療治遊ばし道よ背いと我々の命をお取り下さり升せ「おいたわしやと寄縫る傍へ聞せる市之丞面目あげに默然と暫し詞もなかりしが是までありと諸肌くつろげ既に覺悟を見へければト市之丞覺悟のこなしにて差添を拔腹へつき立様とするを嘉門も止て(嘉)うろたへたか市之丞御身只今自殺なし嘉門に大死さするとは返す〜も不所存なり(市)テモ大恩あるあなた様を先へ立て升して罪入たる拙が存命致され升ふや(嘉)サ、夫が所謂狼狽ものの切腹なして相果なば不義の言譯立にらせよ伊村の苗跡断絶させ冥府へ趣き亡き父へどの面下て言譯致す又二ツには恩義ある師匠の身共に大死させ東の家まで断絶させ夫で言譯立ふと思ふや死ぬも生るも兩家の跡目大事と思ふ我切腹早まる場所でもあらざるぞ「言諭されて市之丞はつと斗りに身の當惑傍におきくが汨聲(きく)是程までに父上が事を解くる御諭しを背ひて二人死ぬ時は不孝ふ不孝を重ねる道理(市)何様是は拙者が鹿忽須彌蒼海にもたとへ難き厚恩蒙る師の名跡断絶させては此上に罪を重ねる市之丞(嘉)其所へ心が附しなら世に便りなき我娘必ず見捨くれぬ様夫婦中よく添遂て舍し胤を成長させよ(せく)そんなら腰好せし事も(市)疾より御存じムリ升たか(嘉)知

らぬでならふか親じやわへ「ハツト互ひに顔見合せ兎こういらへも泣斗りかくては果じと氣を勵まし(嘉)ヤア不覺の泪と時刻をうつし家に傳わる館術を息ある内に會得なされば家名を立る甲斐有(まじイザシ)穂先を受て見よト鎧をつき掛る市之丞はれきくの平打の鎧を取て受る是より試合の立廻此内知らせなしにて元の道場の道具ふ戻る以前のあきくは茲に菊燈臺を点けて居る嘉門市之丞は立廻りながら出て能見得にて止り(市)ハツ得と會得致し升てムリ升(嘉)是にて思ひ置事なし早く此場を立退きやれ(さく)イエノムふも此まゝ(市)立退く事は出來升せぬ「義理を立切次の間より勝平る房が立て出でトれきく市之丞左右より寄て介抱する爰へ與ち勝平若徒の揃らへふふさ下女にて出て來り(勝平)アイヤ且那様の御先途は及べずながら下郎めがきつとち見屈申升れば(ふさ)人目にかゝらぬ其内に御二人様には今宵の中(勝)片時も早く此家をバ(ふさ)御立退あされ升せ(市)扱は一人も(さく)疾より様子を(嘉)一人のものへ申付け我亡跡の取片付萬事言附置たれば心殘さず落延よ(さく)どそいへどふも(市)あなたを捨て立退く事は相成升せぬ「折しも表へ提灯の燈影に驚く勝平がト勝平向ふを見て(勝)向ふより走せ來るは浪嶼家の御定紋璫に當家へ御出の様子(ふさ)夫では大方先程の御侍様が又もや御出でムリ升ふ(嘉)夫あれば猶以て猶豫はならぬ支度いたせ(さく)そんならどふでも(市)ア是非に及ばぬ(嘉)サ、早ふく「是が一世の別れかと惜む名残の兩人のせき立られて是非なく支度にたつダ弓取の武威も正しく表

の門小守は家來先に立て様子有氣に歩行來てト此内市之丞おきくは思入有て上手へは入る向ふより小守半左衛門中間に手丸の提灯を持せて來り直に舞臺へ來て(半)案内致せ(中間)頼まふく(勝)ハツハア「折悪けれど勝平が明る門口夫と見て會釋をなせば半左衛門目禮もして何氣なく(半)許しめされト半左衛門ズット通る嘉門は苦痛をこらゆるこなしにて(嘉)是はく半左衛門殿夜陰を厭わす能こそ御入來ト半左衛門は嘉門の体を見て(半)嘉門殿とは何故に痛手に悩み居らるゝな(嘉)是ぞ娘を御所望ある浪嶼公へ申譯イザ御見届下されいト肌を脱ぎ見せる半左衛門是を見て殘念のこなしにて(半)よしなき殿が色好より文武兼備の嘉門殿あたら一命捨さしは返すくも殘念なり尋るまであるあらざれど御覺悟ありしは御息女も御殿へ上るは御不承知かナ(嘉)いかふも心に染ぬと見へ家出致して行病を引出て花道まで退れ行くを中間は見咎めて(中間)今の二人はと外の方へ行を(半)いらぬ詮索ト手丸を吹消を木の頭捨置けくト半左衛門は扱はといふこなし嘉門はがつくりなる花道の二人は舞臺を伏拜も此摸様本釣鐘の送りにて幕引付るト幕外の市之丞おきく愁ひのとなにして送り三重になり向ふへは入る跡留の木にてシャギリ

右筋書別冊にあり

三十

萬石取茶入墨附

明治十三年四月

猿若町市村座於興行

大詰 越前大野峙麓の場

福井城内評定の場

一御臺勝姫

一多賀谷豊後

一幼君仙千代

一水谷長門

一老女村尾

一馬士太郎吉

一中老鯖江

一諸士 六人

一こし元

一足輕 六人

一小栗美濃守

一雲助 六人

一荻田主馬

一天海大僧正

一小栗大六

一大久保彦左衛門

一荻田作十郎

竹本連中

本舞臺一面の平舞臺後ろ一面の山組上下同じく山の張物諸所に松の立木都て越前國大野峙  
櫛の体爰に雲助四人立止り居る此見得山あろして幕明く

(○)コレ岩松なんと面黒ひ事ぢ始まつたでねへか(△)こうとも(福井の城下で軍が始ま

るとの事だ(□)もし初らばこつちの世界いゝもわるいも五一三六だ(×)貧乏人の世直しに  
一つ始まれば能い(○)併し問屋場よまで付て居ると早打だの傳馬だと人足に遣われる  
から成丈人目にからぬ様に山の中へでも隠て居よふ(□)それケ能ひくもうそろくと  
追はぎ位ひは始めてよからふぜ(□)まさか軍ヶ始まらねへ中分捕功名も出来ぬへ譯だ  
(×)モア免も角も山へ行つて(△)焚火でもして暖たまらふ(□)待てば甘露の日扣といふか  
ら(△)時節の來るのを待と仕様(○)夫ヶ能い／＼(四人)サア／＼行ふ／＼ト山ふろして  
四人は上手へは入此時向ふ揚幕にて(太郎吉)あいハナア瀬に任む鳥ヤ木の技にナアト聲す  
る是を馬士唄になり向ふより二幕目の太郎吉馬を曳き此上に南幸坊天海鼠の着附香染の衣  
にて風呂敷包みを馬につけ塗笠を冠り杖をつき出て來り花道にて(天海)コレ／＼小僧よ向ふが山の麓  
と見ゆればあれへ行たら下ろすがよいぞ(太)跡は馬が太義ぐるから夫ヒヤア御免を蒙升べ  
え(彦左)馬をいたわる心掛ば身共も感心致したぞよ(太)イエどふいたし升てハイ／＼(○)  
右の鳴物にて舞臺へ來り夫ヒヤア是から山道ざから是で下りて下せへ升しト馬の絆を松  
の木へ結び付る天海馬より下る此内彦左衛門懷中より錢を出して(彦)コリヤ子僧極めの駄  
賃を遣わすぞ(太)ヘイ是ヤ大きに有難ふムリ升(天)駿河臺の立換夫れでは痛み入升る  
(彦)イヤ／＼跡の立場でそばを三杯御馳走みなつたから是でいんだりと申ものじや(太)そ

うしておまへ様方崎を越してどこへ行かつしやる(天)我々は當國福井の城下まで参るのじ  
や(太)そりやア何にお出あさるかけんのんだからよさつしやい(彦)ナニけんのんとは夫ヤ  
なぜだ(太)ハイ近々軍さが始ると専ら噂さを仕升から怪我でもするといけ升せん(彦)イヤ  
其軍さを見たいからわざ／＼江戸から出掛て來たのだ(太)御出家様ざのおちいさんの癖に  
して物好な人も有たものだ(天)何様子僧の了けんでも左様に思ふも尤もじやがさし構ひの  
なき我々故仮令軍さが始まつても何の恐るゝ事はない(彦)ヨリヤ子僧然らば是グ越前大野  
崎と申すのじやナ(太)左様でムリ升(彦)シテ此近所に百姓の太郎助といふものはないう知  
つて居るなら教てくれやれ(太)エ、ぞふして夫をおまへさんがト拘り思入れ(彦)驚く事は  
あい其太郎助といへものゝ厄介になり居ると申す關根彌左衛門と申者に面會致して參り度  
いのじや(太)夫りやアおまへ様は關根様の御親類様ムリ升か(彦)ナニ親類といふ譯でもな  
いが先頃江戸へ尋ねて參り面會致せし事もあれば當地にあるなら逢て行たい(太)ソリヤ折  
角でムリ升ぐ關根様みは此の間江戸から歸りあるゝと其まゝ己れの墨みが叶つたと心  
祝ひをあさい升して信州の高島とやちへ立なされ升た(彦)ム、シリヤ太郎助と申のは  
(太)ハイ私しのどつさんでムリ升(彦)ヘテ扱て夫れは不思議な事じや(天)扱は嘶に承わ  
りし福井の忠臣關根とやらを匿まひ置きし農夫と申すと子僧の父にてありつるか又た關根  
事は信州の高島へ立越せしとは正しく老臣美濃守に歎願あつて參りしならん(彦)シテ又如

何なる譯有て關根主従を其方宅へかくまいしかや(太)夫に付てもいろ／＼とお話しの有の  
でムリ升(天)袖ふり合ふも他生の縁夫れにて話して聞すがよい(太)そんなら譯を聞せ升せ  
ふ〇ト天海彦左衛門は岩臺へ腰を掛けた太郎吉は下に居る是れより木魂の入し合方になり  
「其譯と申升のはわしの弟ダおつかアのまだ腹の中よ居る時分福井の殿様が御鷹野先で手  
討ふすると仰しやつたを關根様が助けて逃して下すつたを其腹立で殿様が關根様の御新造  
さんを切殺し遺趣返しをなすつたは皆御家來に惡ひ御人が附添故だと關根様が其悪人を殘  
らず殺して腹を切らふとする所へわしのとつさんやおつかアが通かゝつて御止申し今居る  
所へ一所に逃げかすかな暮しの其所へ居候ダ二人殖へ又おつかアが産をして厄介が殖へた  
故わしもこうして馬を追ひ稼いで居るのでムリ升(天)シリヤ夫故に因苦なし一旦受し恩を  
忘れず浪士を貢ぎ居りしとナ下民に似合ぬ親子が心庭我等に於ても感心致す(彦)併し一度  
(太)大野崎のわしの内は是から跡へかへり升て庚申塚から昇りの裏道そういふ御方でムリ  
升なら今夜は泊つて御出なさい(彦)其志は添けないが關根が留守とあるなれば(天)直と是  
より福井へ立越へ兼ての一義を斗らわん(太)そんなら御寄りなされ升せぬか(彦)いづれ戻  
りに尋る間(天)まづ今日は寄らずに參る(太)無理に引ばつて行程の奇麗な内でもムリ升せ  
んから夫じや、是で御別れ申升ふ(太)早く内へ歸るがよいぞト太郎吉馬の手綱をといて居

る爰へ上手より以前の雲助四人出て(○)旅人酒代を貸して下せへ(天)扱はれいらば浪籍ぢやナ(○)エ、面倒だ疊で仕まへ(三人)合点だト二人宛典海と彦左衛門に組付是にて天海は口の内に呪文を唱へる薄ドロ／＼にて雲助二人悶絶する此内彦左衛門は二人の雲助を兩の手にて首玉を付る太郎吉此体を見て(太)大脣力のあるも二人(天彦)邪广なき内に○イ双方一時に雲助四人を見事に返す是にて馬刎上るを太郎吉しやんと止る双方見合て木の頭ら早く行きやれ(太)エ、どふ蓄生めドウ／＼ト馬を曳て向ふへは入る山廻しにて此道具まわる

本舞臺四間通し高足の二重本庇本様附眞中書院階子正面白地大形の襖上下盡心に襖の出は入貳重の左右石垣の張物能き所に松の立木都て城内庭先の体平舞臺に前幕の大六作十郎肩衣脱かけ後ろ鉢巻にて打伏し居る是を上下大小の諸士六人介抱して居る此見得せん／＼にて道具止る

(○)江戸表より火急の早打(○)大六殿作十郎殿(○)旅中の勞れに氣絶なし(○)此庭先へ参ると其まゝ(五)一向息もたへてゐるが(六)兩家老へ申上んト此時上下の襖にて(美濃)知らせふ及ばぬ美濃守(主馬)荻田主馬も夫へ參つて(美)知らせの様子(主)承わらん(○)アノ御聲は(六人)兩御家老ト管弦になり上手より小栗美濃守下手を荻田主馬兩人共更たる拵らへ大小上下にて出で來りシカ／＼と傍へ来て兩人の様子を見て(美)誰そあるか薬湯もて○ト

下手にてハツと答へて茶道一人銀の茶碗を持出る此内美濃守は大六主馬は作十郎へ氣付を呑せる諸士皆々指揮して件の湯を二ツの茶碗へ分け双方一時に呑せる事よろしく大六作十郎息を吹かへす故家老二人はきつとなつて「ヤア不覺あり忤大六(主)作十郎にも耻辱千萬(美)斯る大事あ早打を(主)遅なわりしも(兩人)不届至極トきつといふ是にて兩人とつきりとなり(大六)スリヤ刻限が遅なわりしか(作十)眞平御免被下れ升ふ(美)シテ／＼様子は如何なるぞ(主)いわすに居ては尙々怠り(美)仔細をつぶさに(兩人)申てよからず(大)ハ、ツ只今言上(兩人)仕り升るト腹帶を付けて思入是を逃へ大小入合方により(大)先頃早速急飛脚書狀を以て申送れば定めて様子は御存あらんが殿様には御情々あや井伊掃部頭へ御預けの後豊後府内へ御流罪といよ／＼御所刑定り升た(みな／＼)ヤー／＼ト拘り思入(作十)ぬつた老中評議の上城受取の人を撰み新役たる内藤修理殿直様當地へ向わる、由承わつて驚き入り上使の來らぬ其内に御注進申上んと急ぐ道中も(大)遅参なしたる面目なさ(作十)御用捨なされて(兩人)下さり升せト思入にていふ(○)スリヤアノいよ／＼(六人)御流罪どナ(美)夫ふて役目も相濟だ(主)次へ參つて休息致せ(大作十)ハアー／＼ト立ふとして心のゆるみしこなしこてどふとなる(美主)各々御苦勞ながら(諸士)ハツト大六作十郎の介抱して上下の襖の内へは入る跡兩人あたりへ思入有て(美)アイヤ主馬どの御進み被下れ(主)ハツト前へ進む(美)ヤテそこ元々は此上にては如何召る、御所存よナ(主)されば此儀は善惡共

御臺所へ申上ヶ評議一決仕らふと手前に於ては存じ升(美)ム、手前も左様存る所(主)然らば一家評定の儀を(美)御臺所へ申上んト此時後にて(勝姫)知らせに及ばぬ聞たノ(兩人)ハ、ツト左右に平伏する是よりどんちゃんの鳴物になり正面の襖を明け勝姫下ヶ髪後鉢巻鎧附太刀にて長刀を持子役の仙千代同じく鎧の形り老母村尾中老鯨江何れも下髪後ろ鉢巻胸鎧小手脚當の女武者にて薙刀を持此外こし元六人何れも櫻はち巻にて薙刀を持附添出て勝姫子役は二重の上手にて革床几へ掛る左右に老女二人扣へ平舞臺よ腰元六人下りて左右に並ぶ美濃主馬は此体を見て恵りなし(美)スリヤ御様子を御聞遊し(主)早御籠城の兩人御支度よナ(勝)それ兩人より申聞せし(村尾)ハツ〇ト前へ出る是よりどんちゃんの入レ合方になり「御兩所の御意見も待ず致して籠城と御決定遊ばし升たも此度の御家の大變承るも無念の至り元はと申せば神君様百萬石の御加増と仰せられたる御詞も反古となりたる事よりして我君様の御乱行夫のみならず御臺様は當將軍家の姉君故申さば天下の御兄君(鯨江)夫を此度普請の御手傳ひとして十萬石下したまわると又候や虛言を擣へて江戸へ招き我君様を伊井殿へ御預けの上御流罪とは余りと申せば御當家を侮り過し關東の御仕方故ふ止を得ず御臺様には御籠城の早御覺悟でムリ升(勝)そち達二人も多年の間勤勞苦心は察し入るたらわぬ女子や幼年の此仙千代を見限らば遠慮致さず勝手に關東へ隨身致して當城へ刃を向るは苦しからず勝手に暇を遣わさん(仙千代)又忠臣の心あらば今は便のなき母や身を補

ひて關東の敵を引受籠城して俱み力を添てくれちいよ返事は如何あるぞト此内美濃守主馬よろしく思入有て(美)ハ、ツ御尤なる其御怒り仮令謀叛の汚名は取るとも只今の期に望み何故歎へ隨身なさん多年御恩の御主人へ御敵對が成升ふや(主)善惡共に臣たる身は主君に附が武の本文まして况や御幼君や御臺所を見限つて此まま退城致されん其義は御疑念(兩人)傍晴し被下され(村)スリヤ御味方を(鯨)下さるとナ(美)君又代わつて麾弔とり俱に防戰仕らん<sup>ク</sup>斯く御鎧に身を固め歎を防禦の御支度は早まり給ふ御粧ひ(主)常の御衣服に改め給ひ關東を御上使人來の御沙汰まで御慎みが御肝要かと憚りなぐら存升(勝)其意見は尤ながら先んずる時は人を制し遅るゝ時は制せらる例しにならふ此支度早まるとはし思くりやるナ(美)シテ御臺には何故に(主)其支度を遊せしそ(勝)其仔細申聞さん〇トどんちゃんの入々合方になり「抑籠城を致すに於ては日本國中敵に引受防戰あさねばならざる故仮合當家の忠臣等が必死を極め働くとも高の知れどる小勢なれば二日と持とす落城なす事鏡にかけて見る如く是を救ひの援兵なくては長く籠城覺束なしと思ふが故に關東より上使來らぬ其内ふ隣國の諸侯を頼み援兵の義を申入れ承引なさざる其時は兵を起して城地を乗取味略ながら味方致すか退城なすか其心中<sup>ノ</sup>斗られねば近頃狂氣の振舞ながら巴山吹板額の古例に習ふ此支度早まるとはし思ひくりやるナ(美)ハ、ツ流石は當時將軍家の姉君に渡らせ

給ふ(主)其の血筋の御氣質顯われ御神速ある思し立(美)感佩致して(兩人)ムリ升る(勝)スリヤ得心<sup>タメ</sup>參りしか(美)其御賢慮を聞上は御出馬遊す迄もあく(主)われ／＼諸國をかけめぐり味方の催促仕らん(勝)然らば家臣の面々も味方致すか退城なすか(村)其否哉おば御兩所より(鯖)も調べなされて下さり升せ(美)へ、委細承知(兩人)仕り升るト此時上下の襖の中にて(豊後)其返事はわれ／＼が(長門)夫へ參つて申上んト鳴物きつぱりとなり上手も豊後上下大小みて先へ立ち以前の諸士三人下手も長門先に諸士三人附て出て貳重より下り平伏する(美)スニヤ各々には此場の様子(主)お次に於て聞かれしか(豊)委細はあれにて承わりしが長御尤ある其れ覺悟(①)只今とあり何故ふ(②)關東方へ隨ひ升ふや(③)何卒臣下の我ことに(④)お心置れず御籠城の(⑤)列へお加へ下さる様(⑥)一同お願ひ(六人)申奉ト勝姫是を聞悦ばしさこなにして(勝)ヲ、勇ましき其詞世に落果し仙千代や妾の詞を反がすして一命投うつ籠城の味方するとは頼母しい(村)是と申る御老臣のれ二人様が魁に君よ御加胆なされし故(鯖)直ちに整ふ此評議(こし元〇)私共も一同に(同□)恐悦申し(皆々)上升る(勝)仙千代には皆のものへ(村)お詞下し(村鯖)置れ升ふ(仙)皆のもの過分なるぞ(豊)恐入升て(主後みな／＼)ムリ升(勝)夫にて妾も安堵致せば小栗荻田の意見に附き衣服を改め休息なさん(美)又我々は軍法の(主)評議致すでムリ升る(勝)何卒に能きに頼み升る左様ムラば御臺様暫時御免を蒙り升るト皆々勝姫と仙千代へ一禮なし上手へ別れては入る跡に于役

と女形皆々残り勝姫思入有て(勝)腰元共は夫へ出い(こし元)皆々ハアート前へ出る(勝)只今是にて聞やる通り家中一統異存もなく万事整ふ上からは其方達なぞが居らひでも防禦のあらぬ事もあるまい長の年月召仕ひ名残憎くは思どもあたら若木のそあた衆を苦のまゝに散すのが如何にも不便と思ふゆへ今ち暇を遣わせば勝手次第に宿元へめい／＼退身致してくりやあかね別れも其身の爲必ず悪しく思ふまいぞ こし元(〇)イエ仰せではムリ升れど何故有て私共と(□)只今となり一命おしみ身の安体を悦び升ふ(△)女子の事故氣おくれして物の役にと立つまいかと(△)思召かは存じ升せねどたらわぬ乍ら花々敷(〇)お味方致す心得故(●)人數へふ加へ(皆々下さり升せ)村スリヤどん有ても皆さんには(鯖)味方をた願ひなされ升か(○)命を捨るは覺悟の前(□)何故退身(皆々)致し升ふ(勝)ハテ頼もしいト薙刀をつくを木の頭ら者共じやナアト皆々引張の見得どんぢやんにて此道具廻る

本舞臺一面の平舞臺後ろ一面の武者窓のある白壁裙通り石垣上方筋金のある潜り附の城門正面の大扉〆切りあり下の方に見附行燈能き所に振よき松の木都て城外の体爰に鎧下の軍卒六人得物を持ち立掛り居る此見得どん／＼にて道具止る

(①)イヤ何各々彌々今日江戸表より小栗荻田の御子息兩人早打にて御歸國あつて(①)當國の殿様御流罪と御所刑極り井伊どのへも預けと相成しを(③)御注進に及ばれし故御臺様にも御籠城と御決心にて一家中へ(④)仰せ渡しがありし故俄にさわ立此城内(⑤)我々共は出

口をかため間者の輩を詮議の役目(六)東御門を廻つたれば西の御門を廻るでムらふ(一)サ  
、各々お越しもさいト六人上手へは入る跡合方へかすめてどんちやんをあしらひ向ふお以  
前の天海彦左衛門出て來り花道にて(天)あんと彦左殿噂さに違わず城外が大分さわだち居  
る様子でムる(彦)左様でムる手前は戦場で生残りの親父故軍さの中へ參るのば何とも思わ  
ぬが大僧正には沙門のお身故御迷惑の程お察し申す(天)イヤ／＼さのみ恐れはせぬが間者  
の物と間違られ飛道具でも向けられはせぬかとそれが一つの心配でムる(彦)イヤ道徳尊き  
大僧正なんで飛道具グ當り升ふぞ(天)坊主天窓と鐵砲玉は丸い同士故けのんでムる(彦)  
何をいわれるアハ………(天)まづ兎も角も向へ参らふ(彦)まづ／＼お先へお越しもさい  
ト両人舞臺へ來る此時上手も以前の六人出て左右より取まき(一)怪しい老人(六人)動き居  
るナ(天)扱こそ間者と間違居つたか(彦)コリヤ／＼必ず聊示あるなわれ／＼共と關東より  
中裁に參つたのじや(一)ヤア薄穢い形りをして(一)關東よりの中人抔とは(三)とほう途徹  
もなき奴等(四)察する所氣違坊主(五)一人は流浪の偽せ親仁(六)命斗りは助けてやる(一)  
きり／＼當所を(六人)立去り居れ(彦)是さ／＼貴様達は口に物がいらぬと思ひ無闇にそん  
なに力もまい余り威張と臍が損じ腹形りがわかるくなるぞ(天)偽せ親仁か氣違ひ坊主か取次  
をして然べき侍が出て一ト目見れば速に譯る事じや邪摩立せずと取次さつしやれ(一)シテ  
又わいちは何ものだ(二)夫から先へ名乗て聞せろ(彦)イヤ其前は貴様達にめつたに名乗て

聞せられぬ(天)只駿河臺と川越が來たと取次すればわかる(一)ヤア千本櫻を見る様な(二)駿河臺の川越のと(三)化され染た名を名のり(四)夫が取次ぎ致されうか(五)達て取次ぎ頼みたくば(六)誠の名前を(六人)名乗て任まへ(天)彦左どの面倒じや名前を名乗て通り升ふ(彦)左様致そうエヘン／＼○ト咳拂ひをして肩をいからし「遠からんものと音にも聞け近くば寄て目にも見よ事も愚かや我こそはそも平介の昔より御神祖鷦の巣文珠山のれ戦ひを初陣となし元龜天正の御戦にも數度勳功をあらわしたる大久保彦左衛門忠佐なるはトさつと睨む(六人)ヤア＼＼＼ト恵りする(天)又速立し拙僧は恐れ多くも尊くも今の世界の活潑と人も敬ふ名僧にて都は比叡の山門に入り東まにあつては川越の宇も喰飽き江戸へ出て花の上野の山住居大僧正と仰がれて御當家二代御師匠番又ある時は將軍家の御意見番とも尊まる、南幸坊天海あるわトきつといふ(一)ヤアろんあ穢ない形りをして(二)南幸坊も凄まじい(三)いよく二人は氣違だ(四)擣ふ事はあい打すへう(六人)合点だ／＼ト立掛る彦)ヤア斯姓名まで申聞すに(天)無禮致さば許さぬぞ(六人)何をいやがるト棒を振上る此時下手の門の内にて(豊長)者共扣へりト聲する故(六人)ハット恵りして扣へる是にて上手の門の潜りより多賀谷豊後水谷長門の兩人上下大小にて出て來り彦左衛門天海を見て下手へ來り(豊)ハヽ思ひ寄らざる御兩所さま遠路の所を御入來(長)番人共が疎忽の失禮眞平御免(兩人)下さり升ふト平伏する(彦)イヤ＼＼何も訂るに及ばぬ彼等々不禮は我々を本物な

うと知らぬ故じや(天)又此方とも旅中のつれへ戯れ半分誠の事を申入れざる其故なり  
 (彦)無禮はゆるす(兩人)其まゝ(豊)倍臣の義ふくり升れば御兩所様ふは我々をも見覺  
 へはムリ升まい拙者は當家の老臣格多賀谷豊後と申るの(長)又拙者めは同役にて水谷長門  
 と申ものシテ遙々の御出張はいかかる仔細にムリ升るか仰せ聞られ(兩人)下さり升ふ(彦)  
 イヤく其義は城内へ罷通りし其上にて得と發言致すであらふ(天)只何事も旅僧と知らぬ  
 親仁のむ扱ひふて目立ぬ座敷へ御案内下され(豊)デモ左様なる不禮をなしては(長)後日に  
 われく役目の落度(彦)其無念のなき様に(天)我々跡にて詫を致そう(豊)左様ムれば免る  
 角も(長)御兩所様には門内へ(彦)コリヤく夫なる番人共(天)今之事は内々じやぞ(①)夫  
 にて我々(六人)助かり升(豊)イサ御案内(長)仕り升ふ(彦)然らばお先きへ大僧正(天)よづ  
 くる先へも出下さいト時の太鼓にて四人連立上手の門の内へは入る跡六人は呆れし思入  
 にて(①)イヤ飛だ間違もあるものだ(②)すんでに棒ふて打すべ(③)大しくじりをやる所  
 を(④)御家老方に止められたわ(五)誠よ是が天の助け(①)イヤうつかり人は(六人)侮れぬ  
 わへト此もよふどんくにて道具まわる

本舞臺一面の平舞臺上下折廻しの杉戸正面九尺の立派なる佛壇内に美事ある位牌を飾り好  
 みの欄間左右唐戸の扉此下蓮を書きし銀地の袋戸上下同じく蓮を書き白地の張壁舞臺一面  
 の高麗ベリの薄ベリ都て城内佛間の体爰に以前の勝姫襷形りにて經机へを前に置き香を焚

て居る此見得床の送りにて道具止る「櫻木の花は開きさわりある風も福井の奥御殿散るを  
 惜しまぬ籠城に御臺所は佛前へ詫の回向ぞうさてけりトこの内勝姫よろしく有て床の合方  
 よなり(勝)御先祖様へ御詫の御回向申上升女子の身にてあられもない籠城の義と恩ひ立末  
 代謀反の穢名を取り御家改易になり升るは不孝の罪の此上なき思ひ立とは存じ升れど御亂  
 行とはいひあから元そいへを自らの曾祖父様に御當りある神君様の御斗らひがよろし  
 からざる夫故についよは若氣の御乱心○「夫へ附入る侯臣がよからぬ事をわがつまへ御進  
 めありし其故に將軍家のあとを受たる大事を起し夫も忠臣彌左衛門が家の爲とて悪人を  
 計て立退きくれし故我君様の御身持遁々直り嬉しやと喜ぶかひも情けなや又此度の凶變と  
 犯せる罪のあるとはいへ一家の好みもあるものをいかに諸侯へ見せしめとて御流罪なりと  
 は恨めしい無残念に入らせられんと推察なせば其まゝに家改易を余所に見ておめく城  
 地は渡されず○「夫も此身が將軍の現在姉に當るゆへ嫁したる先きの家國を失シとて厭わ  
 ぬかと我夫様の御疑惑會かゝるまいともいわれねば籠城なして親子共討死なすが身の潔白  
 先祖様へ對してと不孝の罪ふくり升れど余義なき次第の申わけわの世へ參つて細々とれ詫  
 致すでムリ升ふ「お詫く」と斗りにて跡は泪に伏沈む様子白木の小四方へ扇をのせて幼君  
 は佛間の内へ入り來りト此内勝姫愁いのこなしそうしく上手の杉戸を明けて以前の仙千代

鎧下になり三寶へ扇をのせしを持出て來り(仙)母上様へ御内へ伺ふ事がムリ升「折目正しく伺へばこなたは夫と見返りて(勝)テモ忌わしい其三寶うなたは何を仕やるのじや(仙)此度籠城致し升てもし落城の其時は腹を切らねばなり升まいと腹の切様母君へお伺ひ參り升た「聞て御臺は胸せまり涙に聲を疊らせ(勝)ナ、健氣なる其覺悟夫ヤモウそちの言やる通り時世につれる人心草木も靡く將軍家皆隨身の諸大名十の者なら九分九厘當家へ味方は致すまじ遅かれ早かれ落城と心は極めて置ねばならぬもし討死時至らば臣下の者先達て見事に腹を切りやるのが大將たる身の心掛よふまア心が附きやつたのふ「口に寝れど胸の中思ひやるほどいたわしさ(仙)そうして腹へつき立升にはどぶ致すのでムリ升(勝)母が只今して見すればよふ見覺へて置升ふぞ「香爐の臺を三寶と見なす扇の雛形も珠數にかへたる式作法教るも又いちらしく幼君早くも見て覺へト此内勝姫經机の上にある香爐の臺を取て前へ直し水晶の珠數九寸五分の様に手に持腹へ突ゑぐるこなしなぞよろしく仙千代へ教へる仙千代是を見て(仙)左様ならば此様に致し升のでムリ升るか「形の通りに違ひなく腹切る眞似も一度にて辨へのよき生れ立ト仙千代切腹の眞似よろしく(勝)ヲ、其通りじや忘れまいぞ○「こんな例發な子を殺す親の心は又一倍いふて返らぬ事ながらいつぞや妾もが我夫へ諫を入れし其時にお心改め給いなば此騒動も成まいふ入らぬ女の差出ものども叱り有て露程も用ひなきが害となり今のなげきとなつたるか(仙)そして此身が

切腹を致する其時はあなたもお腹を召升る(勝)ヲ、其時の此母も女子の事故そちの様お腹へ切らねど自害して俱よ最期を遂升る(仙)そして自害と仰り升と(勝)咽をついて死ぬのじやわいのう「聞てしく」泣出す子の恩愛に母は猶堪り兼てぞ泣出ずお次ぎに聞居る兩人の老女も俱よ貢ひ泣泪かゝへて進み出ト此内勝姫子役愁ひのこなしよろしく下手襷を明け以前の村尾鯖江兩人出て來りようしく住居(村)御臺様には御佛間に(鯖)いらせられ升てムリ升か「こなたれ涙押隠し(勝)ヲ、兩人かよふ來やつたまさかの時よりそち達ふも自害をさせねばならぬ故氣の毒でなり升せぬ(村)なんの左様お御心配が入るものでムリ升ふ君へ仕へる身の上ひまさかの時へ一命を捧げ升るダ覺悟故少しもいといとムリ升せぬ(鯖)只あいたわしく存升る御發明なる若君様お年の行かぬ御身みて叛逆謀反の名を取り給ひ「あたらふ家をひさ」と断絶させる殘念さ夫斗りケ私は心残でムリ升(村)ヲ、お道理じや鯖江様それもよしなき佞人のはびこりし故起りし事○「我君様御流罪をあらせ給ひて鯖守りの其御難義はいか斗り夫と申も御加増の御手遠より御心乱れケ様な事よも成行升れば恐れ多ひが私しは神君様を恨み升「女子同士の愚痴多く果し泪ふ暮しければ御臺へ心願まして(勝)イヤ泣て居る所であり今ふも御上使來りあは千悔なすとも歸らぬ事(村)只今の内隣國へ味方を頼む御手配り(鯖)夫も時世に隨へば容易な事では説引まじ(勝)夫も氣遣ひ(両人)ふ家も氣遣ひ(勝)頼少なき(二人)成行ヒヤナア「又もなげきにトとなく愁ひの思

入れよろしく床の送りにて道具廻る

本舞臺一面の平舞臺正面上下三方共折廻し大形の襖真中に書院火鉢あり爰に以前の大六作十郎袴形にて住居硯箱を扣へ兩人共書置をして居る床の送りにて道具止る

「しづみける詰所の間ふは大六と作十郎が身の説を筆に残て命毛を捨る覺悟の切紙や巻納めてぞうなづきて、此内文句の通り宜敷有て合方になり（大六）イヤ何作十郎殿兼て御身と江戸表を發足いたす其折より申合せしかの一義よもや御異變ムるまいナ（作十郎）改りたる其御念いからで異變のあるべきやお供致せし我君ヶ流罪どおなり遊して何安閑と兩人が生長らへる所存はなし（大）事の次第を國許へ注進なせし其上は最早此世に用事へなし（作）御墨様への申譯又兩親への言譯も筆に残して認むれば（大）御用意よくば（作）イヤ（兩人）イヤ（イサ）と兩人諸肌ぬき刀拔手も早是迄既にあわやと見へたる所ト兩人ハ覺悟体裁へ上手より以前の美濃守下手より主馬出て双方をあわてゝ止め（美）コリマ兩人共早まるナ（主）切腹なすべき所でないぞ（大）ヤ左いふハ父上（作）れ二人りさま（美）あの爰な（兩人）うちたへものめり是より合方きつぱりとなり（美）此度殿様御流罪と御所刑極御供よ加わる身を以て存命みまは主君へ不忠と心得て殉死と覺悟致せしは忠義に似て忠義にあらず御臺所や幼君には御無念に思召れ御籠城との思し立御尤もとは申せ共今泰平の御世なるに將軍家へ歎對なし國家をさわがす是逆賊も謙申は當然なれど女義と侮り我々が主君の御無念余所

に見て命惜さる將軍へ詔ふなんぞと思れんも歎かわしく存する故兎にも角にも一命は君へ捧げし臣下の身よしなき事と知りながら其意に任せ御加担なしさりされど小栗美濃どのや斯くいふ主馬が幼君の御傍に附添居りあら下萬民のなげきも思はず返逆謀反の籠城に荷担なしといわれてハ將軍への恐れあり父に代つてそち達が防禦の手配り指揮なして御臺所や幼君の御力となり必死を極め所詮傾く御武運ふすは落城に至りあは其時こそは潔く討死致シお二タ方の冥府の御供仕れ血氣にはやり一命を只今捨るハ大死同然早まる場所でハ有するぞ「理をさせしれる父と父同じ心で死を止め異見の詞有難きト是よて大六作十郎理伏したるこなしよて（大）ハノ其御教訓に預る上は（作）仰せに隨ひ死を止る（兩人）ムリ升ふ（美）合点が參らば刀を納めい「刀も元の鞘と鞘肌押入る」其折からト橋縣りより以前の豊後長門出て來り（豊）ハツ御重役へ申上升關東よりの御使ひとして（長）南幸坊天海殿大久保彦左衛門殿（豊）當城内へ（長）來られ升と「知らせにこなたわ不審のまゆ（美）關東よりの御上使ハ老中新役内藤をのど先刻われく承知せしが（主）思掛なき天海僧正大久保との入來と（大）是に（大）何か仔細有て（作）將軍家よりの御内意ならん（豊）至つて身軽な出立にて（長）供をも連れず只二人（豊）參れ升て（兩人）ムリ升（美）何は格別御兩所おハ御使者兩人のがもてなしの（主）御用意有て虎の間みて鹿末なき様心懸られよ（豊）委細承知（兩人）仕り升る「兩士ハ次へ立て行く跡に小栗は夫となく荻田と共に打うなづきト豊後長門橋グヘリ

へは入る(美)大六始め作十郎殿より御臺所と幼君へ(主)此趣きを申上け御上使受を御進め  
申せ(大)心得升て(兩人)ムリ升ト兩人上手へは入る「追立やりて兩人がかたへの書置手ふ  
取上封ヒ押切讀内も親の恩愛健氣なる忤同士の心体もせき來る胸を抑慎めト此内兩人書  
置を開き見て思入有て氣をクヘ(美)イヤ何主馬との今日斗らず天海殿と大久保どの御入  
來はコリ御坂でムラフカ(主)イヤ〜是は籠城など家中の動乱鎮める爲さと一の役に參  
りしならん(美)申まではムラねどいよ〜御家改易にて主家の滅亡する期に至らば(主)仮  
令大久保天海たり共何其まゝに歸さんや構となして指籠らん(美)又寛典の御所置にて三分  
の一か半地にて御家の立し其時は(主)籠城の沙汰有之しは我々共々不調法制し届かぬ故な  
りと罪科を互ひの身に引うけ(主)一命捨て悴にて(美)家督を願ふ(主)是頤道(美)ム、  
通れお覺悟(主)貴殿も御同意(美)御身も御同意(主)ハテかふも所存の(兩人)似るものか  
「直ぐ忠義の曲りあき道ハ一ト筋其末ハト兩人扇子にて腹を切らふといふこなしにて顔  
見合せ(美)ム、(主)ハ〜(兩人)ム、ハ〜……ト笑ふ事ようしく「覺悟の体ぞト床の遙り  
時斗の音にて道具廻る

本舞臺四間通し常足の二重上段の蹴込み正面上下三方共金地へ竹に虎を畫し襷向ふ正面東  
西水引打返し櫻欄間ふなり都て御殿虎の間の摸様平舞臺上手より以前の天海彦左衛門下手に  
豊後長門扣へ居る此もよふ時計の音にて道具納る

(彦)當家の御臺勝姫殿や幼年の仙千代殿ハ未だ是へ出さつしやらぬが將軍家々の使ひなる  
に出来迎ひせぬハ無禮でムラフ(豊)只今御両使御乗込に相成し由與向きへ申達せば(長)程あ  
く是へ参られ升ふが何を申も賢直公流罪と聞し召され御落涙の止るひまをく(豊)持病の支  
て惱み居ればお出迎ひの義も思わぬ遅刻(長)失禮勝ハ幾重にも御用捨願ひ(兩人)奉り升  
る(天)其義もさこそと推察致すが只今打しハ未の下刻余り時刻が押移れば成丈いそいで計  
らわれよ(豊)委細承知(兩人)仕り升ト此時奥にて(勝)關東よりのお使者とわれば只今御面  
會致すで有ふ「聲からまくも天ヶ下賢き君の御姉に渡らせ給ふ勝姫君幼君伴ひ奥殿々老女  
腰元引連て立出給ふ御粧ト是へ鳴物をあしらひ正面襷を引抜後奥殿の遠見にあり以前の勝  
姫仙千代をつれ村尾鯖江こし元六人附て出て貳重へよろしく居並ぶ「大久保夫と打見やり  
(彦)ヤア將軍家よりの使者よ向ひ上段の間の出迎ひ近頃以て無禮でムラフ(すつけり)  
つて詞を和らげトサス様申のが紋切形だが此彦左衛門の役目を笠に力み散すい嫌でム  
さば御先祖尊靈がべてんにかけて大坂城を擽潰させた加増の手違百万石の當が外れ賢直公  
といふもの百万石ハ愚な事米一粒の御加増なくとも天下の御家門賢直公日本國中誰有て鹿  
略致するものあらんや夫を僅かな手違より民百姓を苦しめ給ひ暴行に募せ給ふハ國家の亂  
を招くの基ひ既に此度御流罪極り内藤修理之進へ嚴命が下りしを是なる天海大僧正と此彦

左が登城なし將軍家をお諫め申半地國換とまでこぎ付てお伺ふ參つてムる籠城するの殉死のと左様あ野暮を申されずそちらで勘辨致されい「理非明白に大久保が喰す詞ふ主従は有難汨顔見合せ安堵の思ひぞ道理なる御臺も泪を浮め給ひト此内皆々よろしく思入れ(勝)スリヤ御兩使のれ扱ひよて既に當家が改易ふも及び升るを半地よて國がへ仰せ付られ升とナ(天)賢直殿の流罪の儀もどぶがな赦免に相成様詞をつくして見升たが何を申も賢直公よしなき所行召れし故其扱ひの届き難く是も是非なき次第なりとあきらめらるゝがよふムるぞ(勝)其も詞を承り何故不足又思ひ升ふや仮令半地は愚な事僅かなりとも此家が立升事に至り升れば將軍家へ敵對升る心は毛頭ムリ升せぬ遠路のち使ひ御兩所とも御苦勞至極にムリ井仙千代にもお受をしや(仙)有難く心得升(豐)斯くお扱ひの趣を(長)承りし上うらハ(村)家中一同打悦(鯖)安堵の思ひを(四人)致し升「折から次の一ト間より諸士のめんく進み出ト下る以前の大六作十郎先ふ諸士六人いづれも上下みて出て來り下る居て(大)ハツ委細お次で承り(作)お家の納り如何斗りか(一)恐悦至極に(みなく)存じ升「平伏なすを見渡してト天海思入有て(天)見れば今日此席に當家の長臣美濃守まつた二老の荻田主馬見へられぬが病氣なるか「尋る折しも禊越しト上下禊の内にて(美)アイア御兩使さまへ遅刻ながら(主)御挨拶致すでムらふ「互ひに首桶たづさへて立出る様子常ならず遙か下つて平伏す彦左衛門の夫と見てト此内上手る美濃守下手より主馬いづれも上下にて首桶を抱へ苦

痛を隠すことなしにて出て平伏なす彦左衛門此体を見て(彦)ヘタ心得ぬ病中なるかは存せねと二人の家老其舉動もしや切腹召されはせぬか(美)御賢察の如く切腹致し(主)將軍家への申譯け(皆々)ヤ——「腹帶しつかとメ直しト家老兩人懷ろへ手を入れ腹帶をメ直す思入是より笙の入シ床の合方よなり(美)百万石の御墨附茶入にかへて賜わらぬは深き御賢慮ある事にて世を泰平に治めんと神君の御計ひ夫を御當家賢直公にハ御無念に恩召され御乱行々募らせぬひよりらぬ風説是あるを老臣たる身の一命に代へて諫めぬかと江戸表にても我々を不忠と嘲り不義とよび定めて御誹謗わりつらんが是まで多くの臣下のもの數度御諫言申上或ハ御暇其善惡を糺さんにも私は信州高嶋なる陣屋を預る身の上に諫を入れる暇なく仇に月日を遅せし殘念(主)又拙者義は先頃まで江戸詰の役仰せ付られ自國に有て國政の邪曲を調る事ならず夫と申も僕臣たる厚木九郎兵輔野元左源太其外一味の僕臣とも殿へ淫酒を進めし上已れが榮耀を極めんと斗りし故に我々を國遠ざする底工みあたら明智の我君も悪人共のてだてに詔り追々募る御亂行見るに忍びず重役たる關根彌左衛門といへるもの身しき君になり給へば御家安体此上なし(美)臣等一同悦びの眉を開きし甲斐もあく早此度の義に至り(主)思へば老臣有ながら彌左衛門に先を越され其餘のものは腰板武士(美)是ふ上越あやよりあし(主)切腹致して申譯(美)不忠の死首江戸表へ(主)御持參有て何事も(美)御

赦罪頼ひ(主)奉り升「身をくやみたる申譯聞に御臺も幼君も並居る家中一同にしめる泪の袖の露大久保はたと感じ入りト此内皆々思入よろしく(彦)其關根彌左衛門事我邸宅へ尋ね来て御身等二人に落度なき事窺かに告て福井家の無事の扱ひ頼みし故夫なる天海大僧正を相使に頼み此斗らひ頓て關根は此彦左翁當家へ歸參を致さすれば必ず心配無用に召され(美)スリヤ此度の御扱も(主)忠臣關根歎頼なりしか(勝)行衛知れずにありたるも(村)流浪の憂も厭わすして(鯖)影の忠義を御盡しある(豊)世にも稀なる大忠臣(長)いづくにひそみ居らるゝとも(大)尋ね出して歸參義を(作)取計らわねば相成らぬ「さしも名家に忠臣の世にあらわれし悦びも御臺は泪ふくれ給ひ(勝)ハテ適れなる忠義のめんく既よ當家も改易と覺悟極めし籠城も關根が忠義ふ御兩使の御扱ひといひ又候や老臣二人が一命を捨て家の瑕瑾を取繕ひ無事の納り計ふは揃ひも揃ひし誠忠義心若く代つて自分より厚く禮を述べ升そ一手を下給へば兩家老勿体なしと願をふり(美)其挨拶勿体なし元も此身は我君へ捧る命惜からず(主)御馬前にての討死を思へば心いさましく(美)宜府へ出立仕る(彦)レテ又名家の兩家老跡日の頼ひはどふじやく(美)夫ぞ是なる忤大六(主)席に連なる作十郎(美)何卒よしあに跡日の義を(彦)其義は彦左承知致した(天)かゝる忠義の面々當家に揃ひ居からは此末御家は萬代不易いづれ當城國がへも辦理よろしき越路の内よしなみ拙僧斗らわん(勝)何卒よしなに御執成偏に願ひ上升る(美)イザく首級を御兩使様へ(彦)イヤ首級の土

産は好もしがらす切腹たしかに見届た(大)スリヤ此まゝに(作)御歸國あるとナ(天)跡懇ろに吊われよ(豊)テモ有き御使者の御情け(長)御恩は忘却仕り升せぬ(勝)思へばあたら忠臣を(村)かゝる御最期させ升るは(鯖)テモあいどしい此ち名残り(仙)ちいよ心殘さず死で呉いよ(美主)ハ、ハツ「口にいわぬと主従が是ぞ三世のよいとまに傍に二人の子は親に一世の別れ暇乞大久保わざと勇みを付けト此内みあく思入よろしく(彦)承れば勝姫には舞に綴練召されし由申さば目出度出立故祝ふて一さし所望致す(勝)コヘ折角の御所望ながら二人の手負の手前と申し此義は御免被下れ升し(美)イヤ愚臣等も此世の思ひ出(主)拙き濬曲御聞に入たし(天)コリヤ面白ひ二人が詞是非に一さし御立下され(勝)左様なれば不束ながラ(彦)イザく所望(彦天)致し升るぞト是より下座の次第になり勝姫扇を持て前へ出る美濃と主馬は苦痛のこあしをこらへる思入にて(美)カタイ君ヶ代は千代に八千代みざれ石姫宜敷有て(彦天)目出度出立つ(勝)御兩使御苦勞(彦天)さらば(皆々)おさらば「無常を隣す別路や門出や祝して舞納むト天海彦左衛門は下手へ行美濃守主馬ば是を見送りうつとりとなる村尾鰐江愁ひの思入勝姫と舞ながら愁をかくす思入れト々下に居て兩使を見送る此引張りよろしく段切にて幕

明治二十七年九月十八日  
同  
版權與行權所有

發行

定價八錢

東京市淺草區馬道町貳丁目十二番地

著作者

竹 柴 金

作

兼發行人

酒

依 昌

知

印刷人

印

刷

所

印行所

酒

依活版

所